

Pjatoč: Sso wě, so blyjschu; hu! hdv by nazu to na morju podešchło, kāk by ſo namaj ſchło!

Ale lědma bě Pjatoč poſlednje ſłowo wurječł, ſazký ſchischtaj sahrimanje, jačo by ſylna ſchtuka (fanona) byla puſhczena. Pjatoč měnjesche, ſo je bylo hrimanje, Robinson pak, ſo je ſo wutſeliło. A won stany a běžesche do kuchinje; tudv wſa wulki ſapalenz a běžesche ſ nim na horu, a Pjatoč ſa nim. Na wjerſchku horu ſadželaſchtaj woheń. Pſchetož Robinson myſlesche, ſo je lódź njedaločko jeju kupu w nufu, a džyſche pſches woheń lódźnikam ſnamjo dacž, ſo móža tudv pola njeho na kraj wuſtupicž. Ale lědma ſzapasche ploomjo k njebježam, pocža ſo deſhcz lecž a woheń haſny; a Robinson ſ Pjatočom dyrbjeſchtaj khwatacž, ſo do jamy pſchiindžeſchtaj.

Nětko ſo deſhczik lijesche a w jenym ſo blyſkasche, a bjes pſhestacža ſo hrimasche. Robinson měnjesche, ſo bjes hrimanjom wjazn ſchtukow puſhczech ſlyſhi, njemóžesche pak žanu wěſtoscž teho doſtacž. Spacž njemóžesche ſa zyku nōz, wjaz hacž džeſzacž krócz ſapowaſche ſaſo woheń na horje, ale pſhezo jón deſhcz ſaſo ſahaſny. Iemu njewoſta ničo druhe ſa tych njesbožownych lódźnikow cžinicž, khiba ſa nich proſyacž, ſchtož tež nětk ſe wſchej móžnej nutrnoſcžu cžinjesche.

Nōz běſche ſo minyła, ranje ſwitasche jaſne a rjane, zyła ſtwórba bě woſchewjena a ſrěbasche wožiwjaſe dymanje. Robinson a Pjatoč stanyschtaj a běžeschtaj k morju hladacž, hacž nihdže žana lódź njesteji. Ale prěnje, ſchtož widžeschtaj, napjelni jeju ſ wulkej ſrudobu: wichor bě w nozy jeju cžołm wottorhnyk a daſoko na morjo ſahnał. Pjatoč ſtejesche bledy, ſamaſche ruzn a płaſasche. Robinson jeho troſchtowaſche a džesche: Spočoj ſo! ſchtó wě, ſchto je namaj abo druhim